

15. Тестирование. Выберите правильный вариант, предложение переведите. Обратите внимание на падежное управление предлогов:



1. Она даёт всё лишь rádi .....  
 а) деньгам б) деньгаи в) деньгами г) денет
2. Ты сказал ему своё мнение при .....?  
 а) свидетелей б) свидетелях в) свидетелям г) свидетелями
3. Вопреки ....., родители мотоцикл продали.  
 а) моего желания б) моему желанию  
 в) о моём желании г) с моим желанием
4. Весь день мы говорили насчёт .....  
 а) отпуску б) отпуском в) отпуске г) отпуске
5. Мы поставили стол напротив .....  
 а) окну б) окна в) окнѐ г) окно́
6. В целях ..... эффективности труда были куплены новые станки.  
 а) повышения б) повышению в) повышением г) повышѐние
7. Вследствие ..... исполнителя главной роли вечерний спектакль был отменѐн.  
 а) болѐзнью б) с болѐзнью в) болѐзнии г) о болѐзнии
8. Поперѐк ..... лежали брёвна.  
 а) дороги б) дороге в) доро́гу г) с доро́гой
9. Видя ..... времени, мы не успели всё сделать.  
 а) недостатку б) недостатке в) с недостатком г) недостатка
10. Мы знаем об этом благодаря .....  
 а) Борйса б) Борису в) Борисе г) Борисом
11. Я про .....ничего не знаю.  
 а) нём б) нему в) него г) ним

1

12. Нас ждёт экзамен .....  
 а) с английского языка б) из английского языка  
 в) по английскому языку г) с английским языком

13. Согласно ....., это запрещено.

- а) нашими законами б) с нашими законами  
 в) наших законах г) нашим законам

14. Преступники вынесли из квартиры всё, включая .....

- а) картин б) картинам в) картинами г) картины

15. Она сидит напротив .....

- а) мне б) меня в) мной г) обо мне

16. Спусти ..... гости начали расходиться домой.

- а) некоторое время б) некоторого времени  
 в) некоторому времени г) некоторым временем

16. Переведите:



а) 1. Satařan je tuský lidovú dámskú odev bez píkavú. 2. Je zrukem se domnívat, že móda představuje vždy originální myšlenku módních návrhů. 3. V dnešní době existuje názor, že módní tendence ovlivňuje i módní styl známých osobností. 4. Prvku tuského lidového oděvu se dnes vlasejí do módy. 5. Tradiční šaty jednohlavých zemi vurovídají mnohé o samotné histon a životním stylu země. 6. Vsechnu krajkú a ušívku se vutářejí zásadně púsně. 7. Tzv. šaty evtorského stíhu zavedl v Rusku rovinně Petr I. a nedodržování jeho pařizení bylo tvesádo rokitami. 8. Z pohledu mnoha módních návrhů v současnosti směř ve svéě módu udává Paříz, resp. francouzská móda. 9. Parasha je ránská vusoká čerise, která je tozšířená zemina u kavkazských národů a kozáků. 10. Extravaganantní šaty některých známých osobností na sete nemohou neproucat rozlopmst. 11. O charakteru člověka se dozvíme mnohé nejen podle jeho chování, ale i podle jeho oblečení. 12. První týden se musíš dobře připravít na tu módní přehlídku. 13. Stejně jako ty si i já rořtebuji koupit nové srolečenské šaty. 14. Pro mladší generaci je háčkování již zcela neznámá činnost. 15. Měla by ses v těchto šatech ukázat nějakému módnímu navrháři!

б) 1. Мода́ние дома́ мира, жес́лая созда́ть что-то но́вое, ча́сто, как ни страна́но, обраба́ются к про́шлому. 2. На́ционáльный костю́м, ве́ками создава́вшийся представля́ет ка́ждого наро́да, явля́ется неотъёмле́мой составля́ющей культу́ры. 3. На разви́тие мо́дной индустрии ча́сто ока́зывают влия́ние и политиче́ские собы́тия, происхо́дящие в мире. 4. Но́вый стиль, появившийся на сты́ке традици́онных и но́вых мо́дных тенде́нций, полу́чил назва́ние «этно-моде́рн». 5. Но́вая коллѐкция — это всесла́ экспе́римент.